



## **Kedves Vendégünk!**

***Szeretettel üdvözöljük Önt a Boglárka Vendégházban!  
Köszönjük, hogy családi vállalkozásunkat választotta!***

***Tájékoztatónkban szeretnénk megismertetni Önt  
vendégházunk szolgáltatásaival és segítségére lenni abban,  
hogy a Boglárkában eltöltött idő a lehető legkellemesebben  
teljen.***

***Kérdés vagy kérés esetén forduljon hozzánk bizalommal!***

***Következő pihenését közvetlenül alábbi elérhetőségeinken  
foglalhatja le a legjobb áron!***

Tel: +36 49 415 447

E-mail: [boglarka.panzio@t-online.hu](mailto:boglarka.panzio@t-online.hu)

3400 Mezőkövesd Zsóry-fürdő

Boglárka utca 2.

[www.boglarkapanzio.hu](http://www.boglarkapanzio.hu)

Kövessen minket <https://www.facebook.com/boglarkapanzio/>

## **Kellemes pihenést kívánunk!**

**Az Ádám család és a Boglárka valamennyi dolgozója**

# Szolgáltatásaink

<b>Ágynemű</b>	Heti egyszeri cseréje.
<b>Bababarát szolgáltatásaink</b>	Utazóágyat és fürdetőkádat térítésmentesen biztosítunk. Éttermünkben gyermekétlap és etetőszék várja kisvendégeinket. Gyermekpótágyat térítés ellenében biztosítunk.
<b>Bejelentkezés</b>	A szobát az érkezés napján 14 óra után tudják elfoglalni. Amennyiben 18 óra után érkeznének, szíveskedjenek előre jelezni. Bejelentkezés a Boglárka Panzió recepcióján (Boglárka utca 1.).
<b>Dohányzás</b>	A vendégház teljes területén tilos a dohányzás. Dohányozni csak házon kívül az arra kijelölt helyeken lehet.
<b>Esernyő</b>	Díjmentesen. Kérje a recepción.
<b>Étterem</b>	Éttermünkben lehetőség van a la carte étkezésre és italfogyasztásra. Az étterem nyitvatartása szezononként változó. Étlapunkon fel vannak tüntetve az allergének. Cím: Boglárka utca 1.
<b>Fizetőeszközök</b>	Készpénz (forint, euro), bankkártya, SZÉP kártya
<b>Hajszárító</b>	Minden fürdőszobában található.
<b>Hűtőszelekrény</b>	Minden szobában kisméretű abszorpciós hűtőszelekrény áll vendégeink rendelkezésére.
<b>Internet, wifi</b>	A vendégház egész területén ingyenesen csatlakozhat vezeték nélküli hálózatunkhoz. A jelszót a szobában a tv mellett találja.
<b>Játékok</b>	A recepción magyar kártya, francia kártya, sakk, dominó és tollaslabda kérhető.
<b>Játszótér</b>	Az udvaron játszótér és trambulín várja kisvendégeinket.
<b>Kerékpárkölcsonzés</b>	Igényt jelezze a recepción, díjmentesen igénybe vehető szolgáltatás. Fedett kerékpártároló.
<b>Kijelentkezés</b>	A szobák az elutazás napján 10 óráig állnak rendelkezésre.
<b>Kirándulás, program</b>	Érdeklődjön a recepción vagy tájékozódjon a szobában elhelyezett prospektusokból.
<b>Légkondicionálás</b>	Szobáink mindegyikében egyénileg szabályozható klímaberendezés található.

<b>Masszázs</b>	Előzetes bejelentkezés alapján svédmasszás áll vendégeink rendelkezésére. Bejelentkezés és további információ a recepción kérhető.
<b>Parkoló</b>	Zárt, kamerával megfigyelt parkoló a vendégház udvarán díjmentesen rendelkezésre áll.
<b>Párna, takaró</b>	Kérésre plusz párna és takaró kérhető. Igényét jelezze a recepción.
<b>Rádió</b>	Televízió keresztül. Kérjük, használja a csatornaválasztó gombot.
<b>Recepció</b>	Nyitva: 8:00 – 20:00 Telefonszám: +36 49 415 447 Éjszakai ügyelet (sürgős esetben): +36 30 958 5852
<b>Reggeli</b>	A reggeli 8 és fél 10 között kerül felszolgáltatásra a Boglárka Panzió éttermében. A szobaár a reggelit tartalmazza. A reggeli a la carte vagy svédasztalos formában kerül felszolgáltatásra a vendégszám függvényében.
<b>Széf</b>	Minden szobában található szobai széf a beépített szekrényben, melynek használata díjmentes. Használatbavétel előtt kérjük, hogy tanulmányozzák át a használati utasítást. A szobákban hagyott értéktárgyakért és készpénzért a vendégház felelősséget nem vállal.
<b>Takarítás</b>	Naponta
<b>Taxi</b>	Kérésével forduljon a recepcióhoz.
<b>Telefon</b>	Telefonálási lehetőség a recepción.
<b>Televízió</b>	Távírányító a szobában elhelyezve.
<b>Terasz</b>	Fedett terasz kerti bútorokkal.
<b>Törölköző</b>	A szobába bekészítve személyenként 1 db kisméretű és 1 db nagyméretű törölköző áll vendégeink rendelkezésére. A törölközőket háromnaponta cseréljük. Csere korábban felár ellenében kérhető.
<b>Vasaló</b>	Kérésre a recepción vasaló és vasalóállvány kérhető.



## **Dear Guests!**

***Let us greet you in Boglárka Guesthouse!***

***Thank you for choosing our family-run business!***

***In order to help you to make the best of your stay in Boglárka, hereby we would like to call your kind attention to the following useful pieces of information.***

***If you have any questions or requests, please do not hesitate to contact us!***

***You can book your next holiday directly from us at the best prices!***

Phone: +36 49 415 447

Mail: [boglarka.panzio@t-online.hu](mailto:boglarka.panzio@t-online.hu)

3400 Mezőkövesd Zsóry-fürdő

2. Boglárka Street

[www.boglarkapanzio.hu](http://www.boglarkapanzio.hu)

Follow us on <https://www.facebook.com/boglarkapanzio/>

**We wish you a pleasant stay!**

**Family Ádám and the Boglárka Guesthouse's staff**

# Services

<b>Bed linen</b>	Linen is changed once a week.
<b>Equipments for babies</b>	Baby cot and baby tub are available free of charge. Special menu and high chair for children is available. Extra bed for children is available for a fee.
<b>Check-in</b>	After 2 p.m. If you arrive later than 6 p.m. please inform us in advance. Check-in in the reception of Boglárka Panzió (1. Boglárka Street)
<b>Smoking</b>	Smoking is strictly prohibited inside the building. Smoking is allowed outside the building at the designated area for smoking.
<b>Umbrella</b>	Available free of charge at the reception.
<b>Restaurant</b>	You can have your lunch, dinner or drink in our a la carte restaurant. The opening hours vary in the different seasons. Allergens are listed on our menu. Address: 1. Boglárka Street
<b>Mode of payment</b>	Cash (forint, euro), credit card
<b>Hairdryer</b>	Provided in each bathroom.
<b>Refrigerator</b>	Refrigerator is placed in the room.
<b>Internet access</b>	Wireless internet access is provided free of charge in the building. Password is on the desk, next to the TV.
<b>Games</b>	Chess, cards, domino and badminton are available at the reception desk.
<b>Playground</b>	You can find it in the yard.
<b>Bicycle rental</b>	More information and prices are available at the reception. Bicycle storage is available.
<b>Check-out</b>	Till 10 a.m.
<b>Excursions, programs</b>	For information please ask the reception or check the brochures in the room.
<b>Air-conditioning</b>	Each room has individually controlled air conditioner.
<b>Massage</b>	In-house Swedish massage is available for our guests. For appointment and prices ask the reception.
<b>Parking</b>	Camera-monitored closed parking in our yard.

<b><i>Pillow, blanket</i></b>	Extra pillows and blankets are available upon request at the reception.
<b><i>Radio</i></b>	Available on the television. Please use the channel selector button.
<b><i>Reception</i></b>	Open: 8 a.m. – 8 p.m. Telephone: +36 49 415 447 Nightshift (in case of emergency): +36 30 958 5852
<b><i>Breakfast</i></b>	It is served in our restaurant (1. Boglárka Street) from 8 a.m. till 9.30 a.m. Breakfast is served a'la carte or buffet depending on the number of guests.
<b><i>Safe deposit box</i></b>	Each room has an in-room safe in the built-in wardrobe, which can be used free of charge. Please read the instruction manual before use. The pension is not responsible for valuables and cash left in the rooms.
<b><i>Room maid</i></b>	Daily.
<b><i>Taxi</i></b>	Please call the reception.
<b><i>Telephone</i></b>	At the reception.
<b><i>Television</i></b>	Remote control is placed in the room.
<b><i>Terrace</i></b>	Covered terrace with garden furniture.
<b><i>Towels</i></b>	1 small and 1 large towel is placed in the room per person. Towels are changed every three days. Replacement may be requested earlier for an additional cost.
<b><i>Iron</i></b>	Iron and ironing board can be requested at reception.



## **Liebe Gäste!**

***Willkommen in Gasthaus Boglárka!***

***Vielen Dank, dass Sie sich für unser Familienunternehmen entschieden haben!***

***Wenn Sie Fragen oder Wünsche haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren!***

*Sie können Ihre nächste Buchung direkt zu den besten Preisen buchen!*

Tel: +36 49 415 447

Mail: [boglarka.panzio@t-online.hu](mailto:boglarka.panzio@t-online.hu)

3400 Mezőkövesd Zsóry-fürdő  
Boglárka Straße 2.  
[www.boglarkapanzio.hu](http://www.boglarkapanzio.hu)

Folgen Sie uns: <https://www.facebook.com/boglarkapanzio/>

**Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt!**

**Familie Adam und Alle Mitarbeiter der Gasthaus Boglárka**

# Dienstleistungen

<b>Bettwäsche</b>	Mindestens einmal wöchentlich wechseln.
<b>Babyfreundliche Dienstleistungen</b>	Kinderbett und Badewanne werden kostenlos zur Verfügung gestellt. Kindermenü und Hochstuhl warten auf unsere kleinen Gäste.
<b>Anmeldung</b>	Das Zimmer kann am Anreisetag ab 14:00 Uhr bezogen werden. Wenn Sie nach 18 Uhr anreisen, informieren Sie uns bitte im Voraus. Anmeldung: Rezeption von Boglárka Panzió (Boglárka Straße 1.)
<b>Rauchen</b>	Rauchen ist nicht gestattet. Rauchen ist außerhalb des Hauses nur in dafür vorgesehenen Bereichen erlaubt.
<b>Regenschirm</b>	Kostenlos. Fragen Sie an der Rezeption.
<b>Restaurant</b>	In unserem Restaurant können Sie à la carte speisen. Die Öffnungszeiten des Restaurants wird von Saison zu Saison verändert. Allergene sind auf der Speisekarte aufgeführt. Adresse: Boglárka Straße 1.
<b>Zahlungsmittel</b>	Barzahlung (Forint, Euro), Kreditkarte
<b>Haartrockner</b>	In Badezimmer ist verwendbar.
<b>Kühlschrank</b>	Es gibt einen Kühlschrank im Zimmer.
<b>Internet, WiFi</b>	Kostenlose Verbindung zu Internet. Das Passwort finden Sie neben dem Fernseher.
<b>Spiele</b>	Ungarische, französische Karten, Schach, Dominospiele und Badminton können an der Rezeption Erhalten.
<b>Spielplatz</b>	Im Innenhof gibt es einen Spielplatz und ein Trampolin.
<b>Fahrradverleih</b>	Gegen Gebühr erhältlich, bitte geben Sie Ihre Bedürfnisse an der Rezeption an.
<b>Abreisen</b>	Die Zimmer stehen am Abreisetag bis 10 Uhr zur Verfügung.
<b>Ausflug, Programme</b>	Bitte erkundigen Sie sich an der Rezeption oder lesen Sie die Prospekte auf Ihrem Zimmer.



<b>Klimaanlage</b>	Jedes unserer Zimmer verfügt über individuell regulierbare Klimaanlage.
<b>Massage</b>	Massagen im Haus stehen unseren Gästen zur Verfügung. Die Anmeldung und weitere Informationen erhalten Sie an der Rezeption.
<b>Parkplatz</b>	Kameraüberwachter geschlossener Parkplatz im Hof kostenlos.
<b>Kissen, Decke</b>	Zusätzliche Kissen und Decken sind auf Anfrage erhältlich. Bitte teilen Sie uns Ihre Bedürfnisse an der Rezeption mit.
<b>Radio</b>	Durch das Fernsehen. Bitte benutzen Sie die Kanalwahltaste.
<b>Rezeption</b>	Geöffnet von 8.00 bis 20.00 Uhr Telefon: +36 49 415 447 Nachtschicht (im Notfall): +36 30 958 5852
<b>Frühstück</b>	Das Frühstück wird von 08:00 bis 09:30 Uhr serviert. Das Frühstück ist im Zimmerpreis inbegriffen. Das Frühstück wird je nach Anzahl der Gäste à la carte oder als Buffet serviert. Adresse: Boglárka Straße 1.
<b>Safe</b>	Jedes Zimmer verfügt über einen kostenlosen Zimmersafe im Einbauschränk. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung. Der Gasthof haftet nicht für Wertsachen und Bargeld, die auf den Zimmern aufbewahrt werden.
<b>Reinigung</b>	Täglich
<b>Taxi</b>	Bitte wenden Sie sich an die Rezeption.
<b>Telefon</b>	An der Rezeption.
<b>Fernsehen</b>	Fernbedienung neben Fernsehen.
<b>Terrasse</b>	Überdachte Terrasse mit Gartenmöbeln.
<b>Handtücher</b>	Das Zimmer ist mit 1 kleinen und 1 großen Handtüchern pro Person ausgestattet. Die Handtücher werden alle drei Tage gewechselt. Frischerer Austausch kann gegen Aufpreis angefordert werden.
<b>Bügeleisen</b>	Bügeleisen und Bügelbrett sind an der Rezeption erhältlich.